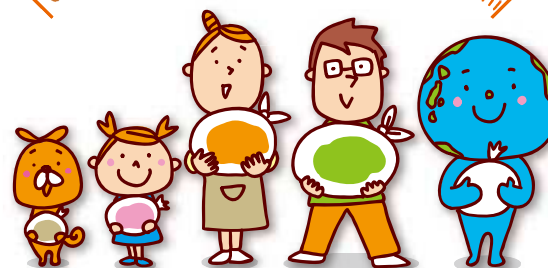


Contacto

Contenido	Contacto
● Sistema de clasificación de basura, recolección de recursos regionales, estación de reciclaje, sello certificado de basura grande	- División de Política Ambiental (5 to piso área Oeste del Ayuntamiento) TEL. 51-2399
● Recolección y separación de la basura doméstica en general	- División de Gestion (Centro Ambiental Tōbu) TEL. 61-4136 (Imure chō Aza Takayama 11-19)
● Relacionado con la Estación de Basura (Instalación, reubicación, señalización, malla, etc)	- Centro Ambiental Nanbu TEL. 48-6693 (Higashi Nanane chō Aza Hōjōdō 24)
● Recolección Fureai	- Centro Ambiental Seibu TEL. 32-9231 (Jinnoshinden chō Aza Kyōnowari 46-1)
● El retiro de perros y gatos que han muerto	*Se acepta el proceso de funeraria para perros y gatos (pago requerido) - Funeraria TEL. 61-2032
● Recolección de basura grande a domicilio	- Centro de Recepción de Recolección de Basura a domicilio TEL. 69-0530 FAX. 66-5374 *Horario de recepción/ de lunes a viernes (Excepción sábado, domingo, días festivos, y vacaciones de fin de año) De 9:00 am al mediodía, de 1:00 pm a 4:00 pm
● Relacionado con la aceptación de gran cantidad de basura	- División de Servicio (Centro de Recursos) TEL. 46-5304 (Hōei-chō Aza Nishi 530)
● Para llevar por cuenta propia la basura grande en los domingos, por favor solicitarlo de antemano. (2 días previos; hasta viernes)	- División de procesamiento de los vertederos (Lugar del vertedero final) TEL. 25-0145 (Takatsukachō Aza Higashi Ōnawate 441)
● Relacionado con la aceptación de Basura enterrable	
● Relacionado con el sistema de basura comercial	
● Si desea conocer al inspector de mantenimiento de la fosa séptica	- División de Gestión de Residuos (5 to piso área Oeste del Ayuntamiento) TEL. 51-2410
● Reclamos sobre la quema a cielo abierto	
● En caso reportar el encuentro de material ilegal	- Llamada gratuita para reportar material ilegal TEL. 0120-56-0552 FAX. 0120-56-0552
● Los 4 tipos de electrodomésticos (Televisor, refrigerador, congelador, lavadora, secadora de Telas, aire acondicionado) si desea llevarlo directamente	- Corp. Okayakaken Kamotsu Unso TEL. 0533-93-6535 - Oficina de Toyokawa - Corp. Nittsū Higashi Aichi Unyu Sede Principal TEL. 0533-85-7890 *Por favor, pagar la tarifa de reciclaje previamente.
● En caso de llevar directamente pequeños electrodomésticos (Personal autorizado)	- Corp. Benikyū Shōten Sede Principal TEL. 32-8888 - Corp. Benikyū Shōten Planta del Este TEL. 41-2344
● Si desea conocer al personal que procesa la basura que sale de las empresas	- Asociación Cooperativa Comercial de Tratamiento de Residuos TEL. 37-9811
● Si desea conocer al personal de limpieza de los desechos urinarios de los servicios higiénicos y de baños portátiles	- Asociación Cooperativa de Limpieza de Toyohashi (desechos urinarios) TEL. 31-0484
● Si desea conocer al personal de limpieza de la fosa séptica	- Asociación Cooperativa de Limpieza de Toyohashi (fosa séptica) TEL. 48-5191

Guía para la Clasificación de Basura Doméstica

Su rol principal Cero basura en Toyohashi



¿Le gustaría registrarse en el servicio de avisos por correo electrónico de los días de recolección de basura?



Smartphones, teléfonos móviles, código QR para registro



La recolección de la basura, se le comunicará por e-mail a las 6 de la tarde del día previo o en el mismo día de la recolección a las 6 de la mañana. Puede registrarse desde nuestro Home Page!

<http://www.53cal.jp/toyohashi/>

(El uso y registro son gratuitos pero hay una tarifa por comunicación)

División de Medio Ambiente de la Ciudad de Toyohashi
<http://www.city.toyohashi.lg.jp/8391.htm>

Homepage de la Ciudad de Toyohashi ⇒ Vida ⇒ Basura. Medio Ambiente ⇒ Clasificación de la basura ⇒ Referente a la clasificación de la basura de la Ciudad de Toyohashi

Clasificación de la basura de Toyohashi P1•2

Aviso P3•4

Procedimiento para sacar la basura a los lugares designados P5

Basura incinerable P6

Basura perecible P7

Botellas/Latas P8

Basura con logo PLA P9

Botellas PET P10

Basura peligrosa P10

Basura quebrable P11

Telas P12

Basura enterrable P12

Papeles usados P13•14

Basura grande P15•16

Los 4 tipos de electrodomésticos P17

Computadoras personales P18

Pequeños electrodomésticos P18

Llevar gran cantidad de basura domestica P19

Artículos que no pueden ser recolectados ni procesados por la ciudad P19

Información P20

La basura relacionada con el negocio P20

Organigrama de clasificación P21

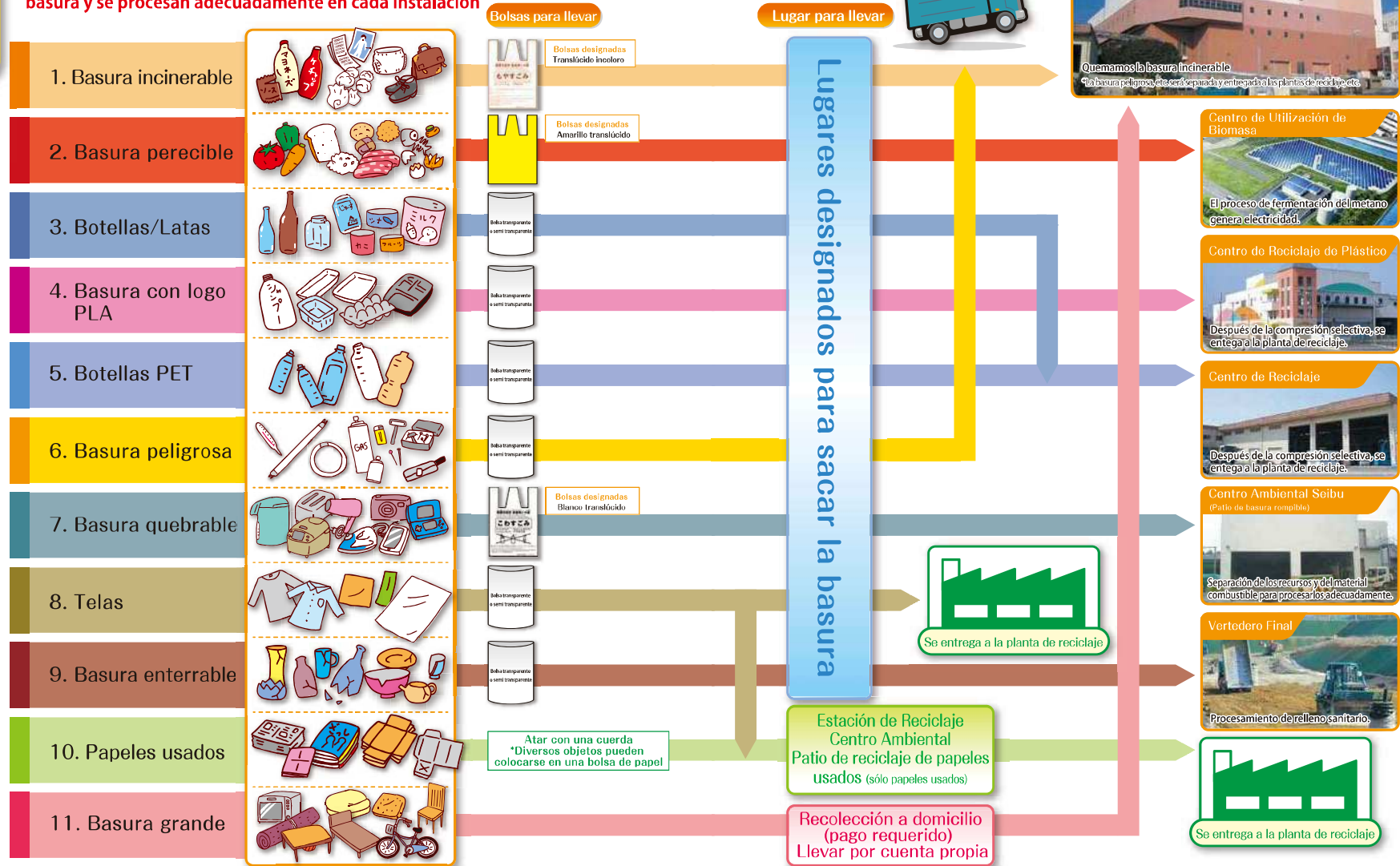
Lista de clasificación rápida P22~28

Mapa de disposición de basura P29•30

Contactar P31

Clasificación de la basura de Toyohashi

Los desechos que han sido separados por todos, se recogen por cada tipo de basura y se procesan adecuadamente en cada instalación

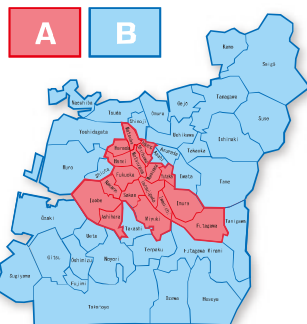


Aviso Los cambios serán informados a partir del año fiscal 2017.

Días de recolección/Número de veces de recolección.

Clasificación por área	Número de veces de recolección	Barrio A	Barrio B
Basura incinerable	2 veces por semana	Lunes.Jueves	Martes.Viernes
Basura perecible		Martes.Viernes	Lunes.Jueves
Botellas/Latas	Una vez por semana	Viernes	Jueves
Basura con el logo PLA	1 vez cada 2 semanas	Miércoles	
Botellas PET			
Basura peligrosa	1 vez cada 4 semanas		
Basura quebrable			
Telas	1 vez cada 8 semanas	Martes	Lunes
Basura enterrable			

A partir de Abril del año 2017, los días y veces de la recolección están detallados a continuación.



- Significa que la recolección de basura incinerable de la zona A es "Lunes/Jueves" y para la zona B es "Martes/Viernes".
- Por favor, ver en el "Clean Calendar" el día de recolección de su barrio escolar.

Método para la recolección de botellas y latas

Como sacar las botellas y latas. Ir a la pág. 8

A partir de Abril del año 2017, habrá cambios en la recolección de las botellas y latas de las cajas (BIN-CAN BOX) a la Estación de Basura (Gomi-Station)

¿Por qué cambiará la manera de recolección?

Las cajas BIN-CAN BOX son útiles pero han causado muchos problemas cuando sacan otros artículos inadecuados a excepción de estos, ruido causados cuando los sacan por la noche, malos olores y la aparición de plagas.

¿Qué podemos hacer con las cajas de las botellas y latas?

Podrían ofrecerlas a la Asociación del barrio o a las escuelas para usar la recolección de Recursos de la Región.



Se inicia la recolección de la basura perecible

Forma de sacar la basura perecible, ir a la pág. 7

A partir de Abril del año 2017, iniciaremos la recolección selectiva de la basura perecible.

¿Por qué iniciarán la "Separación de basura perecible"?

La basura perecible, que actualmente se recolecta con la basura incinerable, se quemará para generar el reciclaje de recursos.

¿Luego, qué se hace con los recursos recolectados?

Se realiza el proceso de fermentación del metano en el "Centro de utilización de Biomasa" junto con el lodo de aguas residuales y desechos urinarios, y el sedimento fangoso de las fosa sépticas.

¿Qué sucede cuando realizan el proceso de fermentación del metano?

Se genera biogás, y lo utilizamos para generar energía. Tenemos planeado que se origine electricidad para aproximadamente 1900 hogares.



Artículos que se pueden sacar como la basura perecible (Un extracto)

Item	Item	Item	Item
A	Cáscara de choclo/maíz	Jalea	Piel de cebolla
Alga wakame	Cáscara de edamame	K	Productos deshidratados
Alimentos congelados	Cáscara de huevo	Konnyaku	R
Alimentos cubiertos con moho	Cáscara de maní	M	Residuos y cáscaras de café
Alimentos en mal estado	Cáscara y centro de la fruta	Macarrones	Residuos y tallos de verduras
Alimentos para bebés	Cáscaras de nuez	Mantequilla	S
Alimentos para mascotas	Chuño al almidón	Margarina	Sal
Arroz	Conchas	Masa de pan	Salsa de curry
Arroz crudo	Condimentos	Mayonesa	Salsa de guiso
Azúcar	E	Mermelada	Salvado de arroz
B	Espaguetis	Mochi (pastel de arroz japonés)	Semillas (verduras/frutas)
Bolsitas de té	F	N	Semillas de umeboshi
C	Fideos Udon	Nukadoko (verduras sumergidas en salvado)	Setas/Hongos
Café instantáneo	G	P	Somen (fideo fino)
Caparazón de camarón	Gelatina	Pan de molde	W
Caparazón de conchas	H	Pan rallado	Wasabi
Caramelo	Harina	Paquete de té de cebada	Y
Caramelo (suaves)	Hojas usadas de té	Pasta de frijol rojo (anko)	Yakisoba
Carne	Huesos	Pescado	Yōkan
Carne y pescado congelada	J	Piel de brote de bambú	

*Remove outer boxes or bags and sort them for disposal separately.

¿Procedimiento para sacar la basura a los lugares designados?

Respetemos las normas de separación y las reglas.

POR FAVOR:

- Sacarla en los días determinados. ● Sacarla desde que amanezca hasta las 8:30 a.m.
- Sacarla a los lugares determinados por la zona.
- Sacarla en las bolsas asignadas para basura incinerable, basura quebrable y basura perecible.
- Sacar las botellas/latas, basura con logo PLA, botellas PET, basura peligrosa, telas, basura enterrable en bolsas transparentes o translúcidas.

● **La Estación de Basura es solamente para la basura doméstica.**

No saque la basura industrial generada en las actividades comerciales a la Estación de Basura.

Bolsa para sacar

Bolsa de basura asignada

Basura incinerable

Bolsa: Incolora translúcida
Escritura: Color rojo
Tamaño: 45L, 30L, 20L, 10L



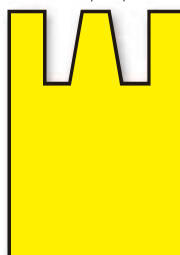
Basura quebrable

Bolsa: Blanca translúcida
Escritura: Color negro
Tamaño: 45L, 30L, 20L, 10L



Basura perecible

Bolsa: Amarilla translúcida
Escritura: Sin escritura
Tamaño: 15L, 10L, 5L



***Bolsas de basura designadas se venden en los supermercados cercanos, Home Center, tiendas de conveniencia, etc.**

Bolsa transparente o translúcida

Botellas /Latas

Basura con
logo PLA

Botellas PET

Telas

Basura
peligrosa

Basura
enterrable



***No hay bolsas designadas**

Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Basura incinerable

Colocarla en la bolsa designada y sacarla por favor.

<Día de recolección/ Barrio A⇒Los lunes y los jueves;
Barrio B⇒Los martes y los viernes>

Artículos aplicables

Papel de desecho que no generan recursos

Tisú



Papel térmico,
foto



Pañales desechables



*Por favor, elimine la suciedad.

Papeles manchados



*Papeles con residuos de comidas o papeles con aceite o similares.

Embalajes/envases sucios
de plástico



Paños sucios



Productos de
cuero



Artículos cotidianos de
hasta 30cm



*Excepto productos metálicos

Fuegos artificiales usados



*Por favor, sumergidos en agua.

Mala hierba,
hojas caídas



Rama de un árbol



*Longitud menor de 60cm y diámetro menor de 30cm.

Tabla de madera



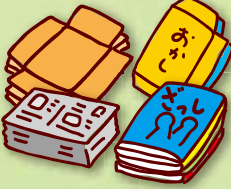
<Artículos que no se pueden sacar>

Los objetos siguientes no son basura incinerables, son recursos.
Pedimos su cooperación con el reciclaje.

Basura perecible

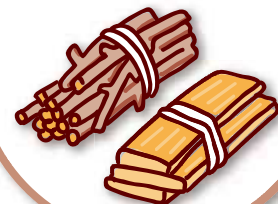


Papeles usados



Forma de sacar

(Rama de un árbol/Tablas de madera)
Empaquetar y sacar



Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Basura perecible

Por favor, sacar la basura en las bolsas designadas.

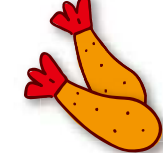
<Día de recolección/ Barrio A=>Los martes y los viernes;
Barrio B=>Los lunes y los jueves>

Artículos aplicables

Verduras



Comidas preparadas



Fruta



Cereales



Desechos de comidas

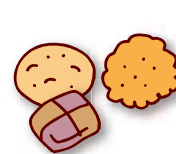


Restos de comidas



*Los platos y los palillos no son basura perecible.

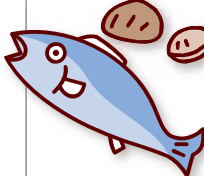
Dulces



Carnes



Pescados/mariscos



Hojas usadas de té/
Residuos de café

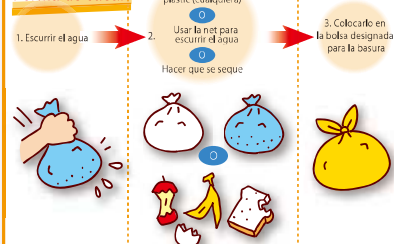


*Bolsitas de té y filtros OK

Excepto cajas o envolturas de dulces.



Forma de sacar:



*Puede causar un mal funcionamiento de las instalaciones, por favor, no envolver en hojas de periódico o bolsas de papel.

Artículos que no pueden sacarse

Tenga en cuenta que lo siguiente no se puede sacar como basura perecible.

Medicamentos



Goma de mascar



Cigarrillos



Además...

- Aceite de cocina (solidificado)
- Pasta dentífrica
- Flores cortadas, malas hierbas, etc

Estos van a la
basura
incinerable

Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Botellas/Latas

Por favor, colocarlas en bolsas transparentes o translúcidas al sacarlas.

<Día de recolección / Barrio A=>Los viernes;
Barrio B=>Los jueves>

Bolsas transparentes
o translúcidas

Artículos aplicables

Botellas de vidrio *Tamaño límite es como el de las botellas de boca ancha de umeshu o de las botellas de 1.8L

Botellas de bebidas
y de licor



Café instantáneo/
Frascos de Mermelada



Frascos de conserva,
con boca ancha.



Frascos de cosméticos



Artículos aplicables

Latas *El tamaño límite es como las latas de leche en polvo.

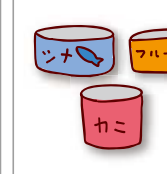
Latas de aluminio



Latas de acero



Latas de conserva



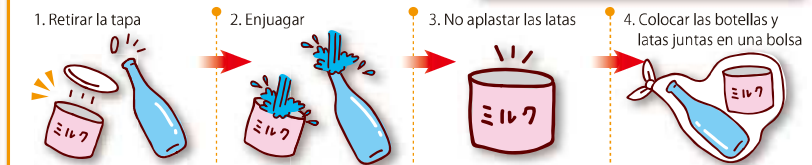
Latas de leche en polvo



Pedido para cuando saque las botellas/latas

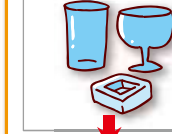
Los artículos más grandes que las latas de leche en polvo o botellas de 1.8L o de los que no se pueden remover el contenido o la suciedad, van a la basura quebrable.

<Forma de sacar>



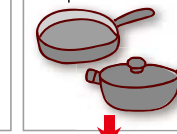
<Artículos que no pueden sacarse>

Excepto botellas, ningún
producto de vidrio



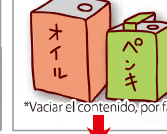
Basura enterrable

Excepto latas, ningún
otro producto metálico



Basura quebrable

Latas de pintura/Latas de
aceite



Basura quebrable

Aerosol en lata



Basura peligrosa

Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Este símbolo es la marca!

Basura con logo PLA

Por favor, poner y sacarlas en una bolsa transparente o translúcida.

Bolsa transparente o translúcida

<Día de recolección/ Barrio A/Barrio B⇒Cada 2 miércoles>

Artículos aplicables

Botellas

Salsa, aceite comestible, salsa japonesa, envases de aliños

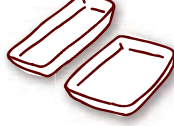


Envases de detergente, champú y acondicionadores



Bandejas/Paquetes

Bandejas de carne, de pescado



Recipientes de bento de los supermercados y tiendas de conveniencia



Bolsas

Bolsas de dulces, pan, verduras, etc



Bolsas de las prendas de vestir



Bolsas plásticas



Las tapas de plástico



Tazas

Paquete de huevos. Paquete de tofu



Envases de fideos, de pudín, de jalea, de yogur



Envases de margarina, etc



Etiquetas de las botellas PET



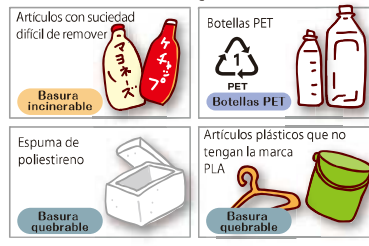
Forma de sacar

*Separar las botellas PET, poner y sacar en bolsas.



Artículos que no pueden sacarse

Por favor, tome en cuenta que los siguiente artículos no van con la basura con logo PLA.



Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Este símbolo es la marca!

Botellas PET

<Día de recolección/ Barrio A/ Barrio B⇒Cada 2 miércoles>



Por favor, poner y sacarlas en una bolsa transparente o translúcida.

Bolsa transparente o translúcida

Artículos aplicables

Para bebidas



Para condimentos



Forma de sacar



Pedido para cuando saque las botellas PET

- Separar la basura con logo PLA en una bolsa y sacar.
- Al sacarlo, cubrirlo con la malla para que el viento no haga volar.
- Las tapas y etiqueta, van a la "Basura con logo PLA"

Artículos para recolectar en la Estación de Basura

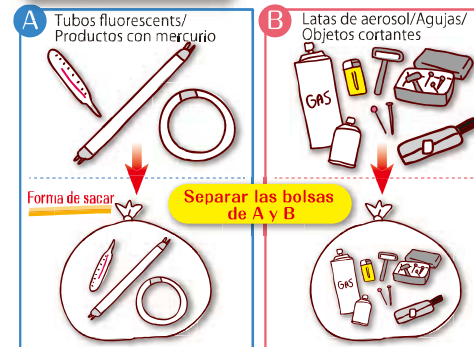
Basura peligrosa

<Día de recolección/ Barrio A/Barrio B⇒miércoles (1 vez cada 4 semanas)>

Por favor, poner y sacarlas en una bolsa transparente o translúcida

Bolsa transparente o translúcida

Artículos aplicables



Pedido al sacar las Basura peligrosa

- Será la causa de las lesiones del personal o de los incendios de los vehículos recolectores. Por favor, no los saque junto con otro tipo de basuras.
- El termómetro digital y baterías "sin mercurio", van a la basura quebrable. Las baterías recargables, van a los distribuidores.
- Devolver las agujas de las inyecciones a la farmacia del hospital. (Si no pudiese retomarlas, deberá colocarlo en un recipiente para que no salgan y detallar el contenido al sacarlo)
- No es necesario perforar las latas.
- Por favor, envolver los objetos cortantes con papel, etc.
- Por favor, colocar las agujas, clavos, máquinas de afeitar, etc. en un recipiente para que no salgan y detallar el contenido al sacarlo.

Artículos para recolectar en la Estación de Basura

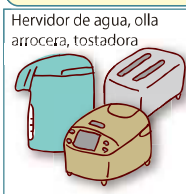
Basura quebrable

Por favor, cológuela en la bolsa designada al sacarla.

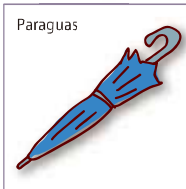
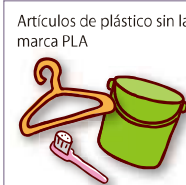
<Día de recolección/ Barrio A/Barrio B>
Los miércoles (1 vez cada 4 semanas)>

Artículos aplicables

Electrodomésticos pequeños (Menor de 60cm) *Los pequeños electrodomésticos pueden llevarse a los lugares de recolección. *Más detalles en la pág.18.



Otros artículos de uso diario (menor de 120cm) *Menor de 30cm y que no tenga metal, puede ser sacado como basura incinerable.

**Pedido al sacar la basura quebrable** En caso de no caber dentro de la bolsa designada de 45L, amarrarlo con una cuerda o similar y llevarlo a la Estación de Basura.

Artículos que no pueden sacarse

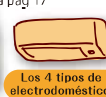
- Aparatos eléctricos, de gas o de aceite, mayor de 60cm ⇒ **Basura grande**
- Mayor de 120cm artículos diarios ⇒ **Basura grande**
- Muebles con altura mayor a 90cm, anchura de 120cm ⇒ **Basura grande**

Microondas



Basura grande

Los 4 tipos de electrodomésticos (Televisor, refrigeradora/ congeladora, lavadora/secadora de ropa, aire acondicionado)

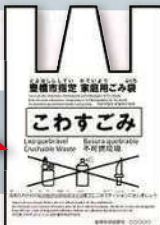


Los 4 tipos de electrodomésticos

Computadora *Más información, ir a la pág.18



Computadora



Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Telas

Por favor, ponerlo en una bolsa transparente o translúcida al sacarlo.

<Día de recolección/ Barrio A⇒ Los martes (1 vez cada 8 semanas); Barrio B⇒ Los lunes (1 vez cada 8 semanas)>

Artículos aplicables

Ropa



Pañuelo, toalla



Cortina



Sábana



Pedido para cuando saque telas

- Al mojarse, no se pueden reciclar, por eso pedimos que no lo saque a la Estación de Basura cuando sea tiempo lluvioso.
- Pueden llevarlos directamente a los lugares de recolección (Estación de Reciclaje, Centro Ambiental). (Ir a la pág.14)
- Los artículos muy dañados, sucios o que continúan mojados, traerlos a la basura incinerable, por favor.



Artículos que no pueden sacarse

Alfombrilla, alfombra



Basura grande

Futon, mantas, cojines, colchones



Basura grande

Peluches



Basura quebrable

Tapete del cuarto de baño y del baño



Basura quebrable

Almohada, cojín



Basura quebrable

Artículos para recolectar en la Estación de Basura

Basura enterrable

Ponerlas en bolsas transparentes o translúcidas al sacarlas.

<Día de recolección/ Barrio A⇒ Los martes (1 vez cada 8 semanas); Barrio B⇒ Los lunes (1 vez cada 8 semanas)>

Botellas rotas



Cerámica



Productos de vidrio



Pedido al sacar la Basura enterrable

- Si saca vidrios rotos, etc, pongalo en una caja de cartón y describa el contenido.
- Cuando llueve, será más fácil que las cajas de cartón se rompan, por eso, al sacarlo, póngalo en una bolsa plástica.
- Si de los productos de vidrio, no se pudiese extraer de los otros materiales, deberá sacarlo con la basura quebrable.



Artículos que no son recolectados en la Estación de Basura

Papeles usados (Periódico/folletos, revistas (incluyendo misceláneo), cartón, cajas de leche, etc.)

Los papeles usados son recursos. Evite sacarla con la basura incinerable.

Artículos aplicables



Forma de sacar



1. Utilizar el sistema de recolección de recursos locales para reciclar (recolección de desechos Haihin-Kaishu)
2. Llevarlo a una Estación de Reciclaje
3. Llevarlo a un Centro Ambiental
4. Llevar a un Patio de Reciclaje de papel de desecho
5. Llevar a los puntos de recolección de papeles usados de los distribuidores privados

*Para más información sobre los lugares a llevar, verifique en la página de la derecha

Artículos que no pueden sacarse

Por favor, saque los siguientes artículos como basura incinerable.

Papel tisú, pañales desechables, postal de engaste, papel térmico (como recibos), fotografías artículos procesados de cera tales como vasos de papel, papel carbón, etiquetas, papel plateado, paquetes con papel plateado en el interior, etc.



1. Recolección de Recursos Regionales (Recolección de desechos)

Puede confirmar la fecha de realización de la recolección de desechos recolección de cada zona en el Home Page de la Ciudad de Toyohashi.

[Fecha Programada] <http://www.city.toyohashi.lg.jp/6176.htm>

2. Estación de Reciclaje

Lugar para llevar papeles usados, telas, aceite comestible y pequeños electrodomésticos.

- Aeon Toyohashi Minami-Ten Noyori chō Aza Ochiai 1-12
○Azumada Shinonome chō 30-4

<Lo que puede llevar>



3. Centro Ambiental

Zona de operaciones del camión recolector. Pueden llevar papeles usados o telas.

- Centro Ambiental Tobu Imure chō Aza Takayama 11-19
○Centro Ambiental Nanbu Higashi Nanane chō Aza Hōjōdō 24
○Centro Ambiental Seibu Jinnoshinden chō Aza Kyōnowari 46-1

<Artículos que puede llevar>



4. Patio de reciclaje de papeles usados

Lugar para llevar el papel usado, proveniente de la oficina o del hogar.

Nombre del proveedor	Ubicación	TEL	Fecha de la recepción					Horario de recepción (Excepto descanso del mediodía)
			Lab.	SAB	DOM	Feriado		
Corp.Tricks Metal	Hanada chō Aza Kinuta 123	31-7977	○	○	○	○	○	8:00 am - 5:00 pm
Corp.Shinwa Seishi	Maeda Minami Machi 1-9-16	52-6781	○	○	○	○	○	8:30 am - 5:00 pm
Corp.Kanda Shōten	Mukaiyama chō Aza Ipponmatsu 11-1	53-2353	○	○	○	○	○	8:30 am - 5:00 pm
Ogura Shōten	Shinsakae chō Aza Higashi Komukai 52-2	090-3858-3555	○	○	○	○	○	8:00 am - 5:00 pm
Sakuma Shōten	Komoguchi chō 4-24-2	31-0771	○	○	○	○	○	8:00 am - 5:00 pm
Fukuda Sanshō Oficina de Toyohashi	Tonya chō 1-1	31-4398	○	○	○	○	○	8:30 am - 5:30 pm
Corp.Hosoi	Koike chō 31-1	45-1516	○	○	○	○	○	8:00 am - 5:00 pm
Corp.Meiki Cleaner Sede Principal	Wakamatsu chō Aza Nakayama 101-34	25-1026	○	○	○	○	○	8:00 am - 5:00 pm
Corp.Meiki Cleaner Fábrica Hara chō	Hara chō Aza Minamiyama 1-99	41-7530	○	○	○	○	○	8:00 am - 5:00 pm
Andō Supendo Shōkai *1	Ueta chō Aza Hamagurizawa 20-3	25-3910	○	○	○	○	○	9:00 am hasta el mediodía
Kawai*	Ushikawa chō Aza Girō 37	61-1966	○	○	○	○	○	9:00 am - 5:00 pm
Hada Shōten	Iwata chō Aza Kagelwa 7-2	63-1523	○	○	○	○	○	8:00 am - 5:00 pm
Natsuyama Shōten	Iwaya chō Aza Iwayashita 88-1	61-9232	○	○	○	○	○	10:00 am hasta el mediodía
Corp.Miyazaki Oficina de Toyohashi	Imure chō Aza Minami Ikegami 42-2	62-0144	○	○	○	○	○	9:00 am - 4:30 pm
Corp.Yamaji Shigyō Oficina de Toyohashi	Fujinami chō Aza Fujinami 16-5	47-3251	○	○	○	○	○	8:00 am - 5:00 pm
Takahashi Shigyō	Takada chō Aza Takada 48-5	46-0795	○	○	○	○	○	8:00 am - 6:00 pm
Fukui Shigyō	Ōwa chō Aza Magarimatsu 8-3	41-1332	○	○	○	○	○	8:00 am - 4:00 pm

*Por favor, preguntar a cada empresa cuando lo desean llevar. *1 No se acepta el papeles usados relacionada con las empresas.

5. Puntos de reciclaje de Papeles usados de los distribuidores privados

En los Home Center y farmacias de la ciudad, los proveedores privados de Papeles usados han establecido bases de recolección (en contenedores, etc.). Por favor, utilícelo cuando vaya a hacer compras.

Artículos que no son recolectados en la Estación de Basura

Basura grande

Artículos aplicables

Artículos designados

Microondas, alfombra, kotatsu, futón, mantas, cama, silla, escritorio, chapa galvanizada, colchones, bicicletas

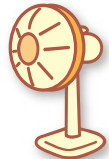


*El tamaño de la basura es irrelevante, a la basura grande.

*Eliminar el registro para prevención de crimen de la bicicleta. [Contactar] Una tienda cercana de bicicletas o Aichi ken jitensha bōhan toroku kyōkai (Asociación de registro de bicicleta para prevención de delito) TEL. 052-201-2708

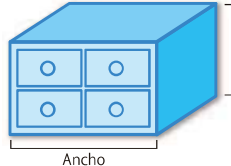
Artículos aparte de los designados

Aparato eléctrico o de gas o de aceite que tenga 60cm o más de ancho en un lado



1 lado

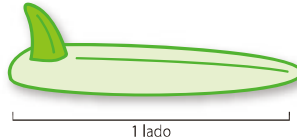
Mueble de más de 90cm de alto y más de 120cm de ancho



Altura

Ancho

Otras cosas cuyos lados superen los 120cm



1 lado

Recolección a domicilio (Se paga) *Es necesario que saque los artículos fuera de su domicilio/edificio

1. Centro de recepción de recolección de basura a domicilio (69-0530)

- Día y horario de recepción/ De Lunes a Viernes, de 9:00 am al mediodía, y de 1:00 pm a 4:00 pm (Excepto sábados, domingos, días festivos y vacaciones de fin de Año)
- No se puede garantizar que el día de recolección sea el día deseado.
- Personas con discapacidad auditiva y lenguaje (habla), pueden hacer su pedido por FAX, 66-5374.

2. Por favor, informenos su dirección, nombre, número de teléfono, cantidad y tamaño de la basura grande.

<Se pueden recolectar un máximo de 5 artículos>



3. El Centro de atención le informará su número de recepción, día de recolección, lugar donde deberá colocar los artículos y el precio de recolección por artículo.

4. Comprar un sello (etiqueta) llamada ooki na gomi Shōshi, con el valor equivalente al costo de recolección de la basura grande, en el distribuidor.

- Por favor coloque su nombre o número de recepción en la etiqueta ooki na gomi.
- Por favor, coloque la etiqueta en un lugar fácilmente visible.
- La etiqueta se vende en los supermercados, tiendas de conveniencia, o en tiendas similares.
- Por favor, compre la etiqueta, después de haber hecho su reserva por teléfono y haber confirmado el precio.
- Por favor, pague por separado la tarifa por reciclaje de los 4 tipos de electrodomésticos, en la oficina de correo.



5. Sacar la basura grande

- Hasta las 8:30 am del día de recolección, por favor, colóquelo en el lugar asignado el día de la recepción.
- Para sacar uno de los 4 tipos de electrodomésticos, pedimos su presencia en casa.

Para esto, necesitará el billete de desembolso de reciclaje.



Llevar por cuenta propia al Centro de Recursos (Gratuito) Por favor, consulte la pag.19

Lista de Cuota de recolección para basura grande

Aparatos eléctricos, de gas, y de queroseno	Muebles, TATEGU (puertas, ventanas, etc.), artículos de cama, otros	Cuota de recolección
- Kotatsu - Alfombra eléctrica (por tamaño de 3 tatami) - Microondas - Lavavajillas con secadora	- Silla de la recepción (de dos personas) - Silla (por cada 2 sillas) - Mesa - Cama de bebé - Colchón (sin resortes) - Escritorio (sin cajones a ambos lados) - Puerta, puerta corrediza japonesa FUSUMA, puerta corrediza con papel SHŌJI (2 puertas) - Chapa galvanizada (3 chapas) - Placa de madera (2 hojas) - Escalera de mano (mayor de 120cm) - Alfombra (por tamaño de 3 tatami) - Futón, mantas, cojines, etc. (3 de cada uno) - Bicicleta (Por favor, cancelar el registro de la prevención del delito) - Órgano - Tabla de esquí, snowboard (mayor a 120cm)	500 yenes
- Órgano eléctrico - Calentador de la bañera - Calentador de agua (excepto el calentador de agua eléctrico) - Equipo de estéreo (excepto minicomponentes) - Otros (un lado mayor de 60cm)	- Silla de recepción (de más de 3 personas) - Cama (desmontada) - Colchón de cama (con resortes) - Escritorio (con cajones a ambos lados) - Muebles (altura menor a 90cm y anchura mayor a 120cm) (altura mayor a 90cm y anchura menor a 120cm) - Tatami (una placa) - Máquina de coser (excepto portátil) - Otros (1 lado mayor de 120cm y menor de 360cm)	1,000 yenes
- Aparato de masaje (tipo silla) - Piano electrónico (excepto portátil)	- Muebles (altura mayor a 90cm y anchura mayor a 120cm) - Bañera - Caja de Seguridad (la capacidad interna debe tener menos de 20L)	1,500 yenes

*Se muestra el número de piezas (tatami), y aquellos que son menores a ese número se contabilizan como tal.

Los 4 tipos de electrodomésticos	Tamaño	Cuota de recolección	*Tarifa de reciclaje al 1º de septiembre del año 2016
■ Televisor	<Tubo de rayos catódicos> ■ Menor de 20 pulgadas ■ Mayor de 20 pulgadas pero menor de 30 ■ Mayor de 30 pulgadas <Cristal líquido, Plasma> ■ Menos de 40V ■ Mas de 40V pero menos de 50V ■ Mas de 50V	1,000 yenes 2,000 yenes 3,000 yenes	1,836 yenes (Menor de 16 pulgadas) 2,916 yenes (Mayor de 16 pulgadas)
■ Refrigerador. Congelador	■ Capacidad inferior a 100L ■ Capacidad superior a 100L e inferior a 250L ■ Capacidad superior a 250L	1,500 yenes 2,500 yenes 3,000 yenes	3,672 yenes (Menor de 171L) 4,644 yenes (Mayor de 171L)
■ Lavadora. Secadora de Telas	■ Secadora de ropa ■ Lavadora (excepto el tipo tambor) ■ Lavadora tipo tambor	1,500 yenes 2,000 yenes 3,000 yenes	2,484 yenes
■ Aire acondicionado (Incluyendo la unidad exterior)	■ Independientemente del tamaño	2,000 yenes	972 yenes

*Para los 4 tipos de electrodomésticos, la cuota de recolección de la ciudad y por separado la tarifa de reciclaje necesita ser pagado previamente en las oficinas de correo. (Ver pag.17)

*La tarifa de reciclaje es, la tarifa oficial de los principales fabricantes (impuestos incluidos). Dependiendo del fabricante, algunas tarifas varían, por favor verifique en las ventas de electrodomésticos o en el Centro de billetes de Reciclaje de Electrodomésticos.

Artículos que no son recolectados en la Estación de Basura

Los 4 tipos de electrodomésticos

No llevarlo a las instalaciones de la ciudad. Serán reciclados por los respectivos fabricantes.

Artículos aplicables y tarifas de reciclaje *No permitido para uso de negocios.

Datos al 1^{er} de septiembre del año 2016

Televisor

1,836 yenes
(Menor de 16 pulgadas)
2,916 yenes
(Mayor de 16 pulgadas)



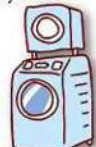
Refrigerador/ Congelador

3,672 yenes (Menor de 171L)
4,644 yenes (Mayor de 171L)



Lavadora/ Secadora de Telas

2,484 yenes



Aire acondicionado

972 yenes



*Es necesario pagar la tarifa de reciclaje al momento de la disposición.

*Ya sea por negocios, por favor, consulte con el Centro de Cupones de Reciclaje de Electrodomésticos.

*La tarifa de reciclaje es, la tarifa de oficial de los fabricantes (impuestos incluidos). Dependiendo del fabricante, algunas tarifas varían, por favor verifique en las tiendas de electrodomésticos o en el Centro de billetes de Reciclaje de Electrodomésticos.

*Las tarifas pueden variar según el año fiscal.

Centro de billetes de Reciclaje de Electrodomésticos

0120-319640

<http://www.rkc.aeha.or.jp>

Forma de proceder Encuentre el método de disponerlos.

<Regulación>

Los distribuidores están obligados a hacerse cargo de los 4 tipos de electrodomésticos. Por regla general, consulte con el distribuidor.

En caso soliciten el procesamiento a los distribuidores de electrodomésticos.

Pago de la tarifa de reciclaje y monto de la tarifa de transporte al distribuidor.

Recolección por los distribuidores.

Si no puede solicitar al distribuidor de electrodomésticos

Si lo lleva por cuenta propia al punto de recolección del fabricante

Pago de la tarifa de reciclaje en la oficina de correos

Llevarlo a los lugares designados por el fabricante como se indica a continuación

Si desea solicitar que la ciudad haga la recolección (Más detalles, consulte la página 15)

69-0530 Solicitud por teléfono

Pago de la tarifa de reciclaje en la oficina de correos y pago de la tarifa de recolección en tiendas de conveniencia, etc.

Recolección a domicilio (Pedimos su presencia)

Lugares de recolección designados por el fabricante

Corp.Okayamaken
Kamotsu Unso
Oficina de Toyokawa

Toyokawa-shi
Shinoda-chō,
Ichimichi 10

TEL.0533-93-6535

Corp.Nittsu Higashi Aichi Unyu
Sede Principal
Toyokawa-shi Ushikubo-chō Aza
Shiroshita 85-1

TEL.0533-85-7890



*Es necesario el pago previo de la tarifa de reciclaje en la oficina de correos.

*Cuando lleva por cuenta propia al lugar designado de la recolección, sólo se paga la tarifa de reciclaje (la comisión de transferencia de la oficina de correos se paga por separado).

*La carga hasta el lugar designado para la recolección es de lunes a sábado, por favor, verifique el horario de cada lugar de recolección de carga.

*Puede llevarlo a cualquiera de los lugares de recolección designados.

Artículos que no son recolectados en la Estación de Basura

Computadora personal

Artículos que se recolectan en la Estación de Basura

Pequeños electrodomésticos

Se incluye los recursos de metales preciosos. Reciclemoslo.

Artículos aplicables

Computadora personal



*Las pantallas también son aceptadas

Artículos aplicables

Pequeños electrodomésticos



*Para sacar, por favor, elimine la información personal.

*Pequeños electrodomésticos menores de 60cm (excepto la computadora personal y el microondas) que pertenecen a la basura quebrable, pueden sacarse a la Estación de Basura.

<Forma de sacar>

● Llevar los pequeños electrodomésticos a los lugares de recolección

➔ Pequeños electrodomésticos

(Recolectamos en 18 puntos de recolección en la ciudad.)

● Recolección de electrodomésticos menores de 60cm

○Centro Ambiental (Tōbu/Nanbu/Seibu) ○Estación de Reciclaje (Azumada)

● Recolección de pequeños electrodomésticos de anchura 27cm x altura 16cm y fondo menor a 30cm.

○Estación de Reciclaje (Aeon Toyohashi Minami-ten, Azumada) ○Municipalidad
○Centro de Atención (8 lugares dentro de la ciudad) ○Centro de Salud Pública ○Kodomo Mirai-kan Kokoniko
○Centro de Educación Audiovisual ○Biblioteca Central ○Centro Ambiental (Tōbu/Nanbu/Seibu)

● Solicitud a los operadores comerciales autorizados, basados en la ley de reciclaje de pequeños electrodomésticos ➔ Computadora personal Pequeños electrodomésticos

(Recuperación por operadores comerciales autorizados, basados en la ley de reciclaje de pequeños electrodomésticos)

● Llevarlo a la fábrica (Gratis)

Corp.Benikyū Shōten

○Sede Principal Jinnoshinden chō Aza Chinowari 12 TEL. 32-8888
○Planta del Este Mitsuya chō Aza Motoyashiki 90 TEL. 41-2344

*Por favor, consulte el horario y los artículos a llevar con los operadores comerciales autorizados.

● Recuperación por servicio de mensajería (pago requerida)

RenetJapan Inc.
<http://www.renet.jp/>

(Es posible solicitarlo a través del Home Page)

● Llevar al Centro de Recursos y al Centro Ambiental (Tōbu. Nanbu. Seibu)

➔ Computadora personal Pequeños electrodomésticos

(La recolección es gratuita si lo lleva por cuenta propia. La computadora personal y los pequeños electrodomésticos se llevan separadamente de otro tipo de basura)

○Centro de Recursos Hoei-chō Aza Nishi 530 TEL. 46-5304
○Centro Ambiental Tōbu Imure chō Aza Takayama 11-19 TEL. 61-4136
○Centro Ambiental Nanbu Higashi Nanane chō Aza Hōjido 24 TEL. 48-6693
○Centro Ambiental Seibu Jinnoshinden chō Aza Kyōnowari 46-1 TEL. 32-9231

● Solicitar a los fabricantes, etc.

Solicitar la recolección en la ventanilla de recepción del fabricante. Para las ventanillas de los fabricantes o las computadoras personales cuyos fabricantes son desconocidos, por favor verifique a continuación.

➔ Computadora personal

○Asociación de computadoras 3R Suishin Kyōkai (<http://www.pc3r.jp>) TEL. 03-5282-7685 FAX. 03-3233-6091

*Para las computadoras que no tienen marca de reciclaje se requiere la tarifa de reciclado.



Llevar gran cantidad de basura doméstica

Por favor, llevarlo por cuenta propia cuando sale gran cantidad de basura doméstica al hacer mudanza o limpieza general.

Días laborables (excepto días festivos y vacaciones de fin de año)

Lugar donde llevar	Tipos de basura	Horario de recepción
Centro de Recursos Hōei chō Aza Nishi 530 TEL. 46-5304	Basura incinerable	De 9:00 al mediodía De 1:00 pm a 4:00 pm
	Basura quebrable	
	Basura peligrosa	
	Basura grande	

Cargamento, los domingos *Se requiere reserva telefónica

Lugar donde llevar	Tipos de basura	Horario de recepción
Centro de Recursos	Basura grande	De 9:00 al mediodía De 1:00 pm a 4:00 pm

- La recepción es por reserva telefónica (46-5304) de 8:30 am a 5:00 pm excluyendo sábados, domingos, días festivos y vacaciones de fin de año. Por favor hagan saber la información como su dirección (barrio), nombre, número de teléfono, lista de todos los artículos de basura grande y la fecha a llevar.
- Las virutas de madera (árbol del jardín, madera de construcción, etc.) no pertenecen a la basura grande. No se puede llevar el domingo. Hacer un paquete menor de 120cm y llevarlo en los días laborables. Además, si tiene menos de 60cm de longitud y menos de 30cm de diámetro, puede sacarse a la Estación de Basura.

[Para aliviar la congestión del tráfico del Centro de Recursos]

Planeamos abrir los Vertederos Final y los Centros Ambientales (Tōbu, Seibu) ya que causan congestión en las carreteras circundantes, al llevar los artículos al Centro de Recursos. Al llevar a cabo, la información será anunciada con antelación a través del Boletín Informativo Toyohashi. Por favor confirme los detalles del horario de recepción, etc. a través de este boletín.



Estado de congestión en el Centro de Recursos

Artículos que no pueden ser recolectados ni procesados por la ciudad

● **Artículos difíciles de ser procesado** Los artículos siguientes no pueden ser recolectados ni procesados por la ciudad.



Póngase en contacto con el distribuidor, el fabricante, etc. y consulte el método de eliminación. Si no conoce dónde lo compró, puede contactar con la **División de Política Ambiental (51-2399)**.



● Extintor de incendios

Para conocer los métodos de eliminación del extintor, comuníquese con su distribuidor o con la **División de Prevención de Incendios del Departamento de Bomberos de Toyohashi (51-3115)**.

Además, (Asociación Incorporada General), el fabricante de extintores de incendios de Japón, coopera con agencias distribuidoras, etc. para eliminarlos.

Puede buscar contactos cercanos a través de la página web del Centro de Promoción de Reciclaje de Extintores de Incendios.

*Es necesario pagar por la estampilla de tarifa de reciclaje (incluyendo las tarifas de procesamiento), etc.

Corp. Centro de Promoción de Reciclaje de Extintores de Incendios TEL. 03-5829-6773 <http://www.ferpc.jp/>

● Baterías recargables

Por favor, lleva las baterías de níquel cadmio, de iones de litio y las baterías de níquel-metal hidruro a la tienda Cooperativa de Reciclaje más cercano. Puede buscar desde el Home Page del Establecimiento Cooperativo de Reciclaje BRC.

(Asociación Incorporada General) JBRC TEL. 03-6403-5673 <http://www.jbrc.com/>



Información

Contacto de Recolección

En los hogares a los que se le dificulte llevar la basura doméstica hasta la Estación de Basura. Los empleados de la ciudad, irán hasta su entrada para la recolección del sistema de recogida de puerta en puerta

*Por regla general, para aquellos que tienen más de 65 años de edad, o que tienen discapacidad y viven solos, y que tienen dificultad para llevar por sí mismos la basura a la Estación de Basura. Además, es condicional que la persona no pueda solicitar ayuda de personas de la región o de parientes.

<Contacto>

División de Gestión

TEL. 61-4136



Participemos en la Campaña 530 (Basura cero).

El lema "[Llevemos nuestra propia basura]" se inició con la Campaña 530 y se extendió desde Toyohashi por todo el país. Gracias a la cooperación de todos, pudimos celebrar nuestro 40 aniversario el 7 de Julio del año 2015. Seguiremos participando activamente en las actividades de limpieza de la comunidad, etc., Hagamos una ciudad limpia y habitable.

<Contacto>

Foro de la Campaña 530 (de División de la Política Ambiental)

TEL. 51-2399

<http://www.530.toyohashi.aichi.jp/>



Aquí, las listas de las tiendas ecológicas a usar

En la Ciudad de Toyohashi estamos certificando los establecimientos que están activamente involucrados en la reducción de basura y reciclaje como la simplificación de envases y la venta de productos reciclados en las tiendas ecológicas. Las etiquetas indicadas a la derecha están colocados en la parte frontal de las tiendas.

Por favor, úsenlos positivamente. ♪

Aquí, puede ver las listas de las tiendas ecológicas

<http://www.city.toyohashi.lg.jp/6172.htm>

<Contacto>

División de Política Ambiental TEL. 51-2399



La quema controlada está prohibida por ley.

Advertencia: En caso de realizar una quema controlada ilegal, podría ser sancionado,
Personal, no mayor de 5 años de prisión y una multa no mayor de 10 millones de yenes
Corporativa, no mayor de 5 años de prisión y una multa no mayor de 300 millones de yenes

<En caso de presenciarlo...>

División de Gestión de Residuos TEL. 51-2410

Está prohibido por ordenanza, llevarse los recursos.

Advertencia: Si coge los artículos de recursos, le pueden poner una multa de hasta 200,000 yenes.

*Artículos de recurso...latas, botellas, botellas PET, envases de plástico y embalaje, papel de desecho, paños, electrodomésticos, productos metálicos y metales etc.

<En caso de presenciarlo...>

División de Gestión TEL. 61-4136

Los vertidos ilegales de basura son un delito.

Advertencia: En caso de botar basura en vano, podría ser sancionado,
Personal, no mayor de 5 años de prisión y una multa no mayor de 10 millones de yenes
Corporativa, no mayor de 5 años de prisión y una multa no mayor de 300 millones de yenes

<En caso de presenciarlo...>

División de Gestión de Residuos TEL. 51-2410

La basura relacionada con el negocio

(Exceptuando la basura doméstica, la basura del establecimiento, oficina, restaurants, agricultura, etc.)

La basura relacionada con el negocio (basura de actividades comerciales), es responsabilidad de los empresarios y debe ser procesada adecuadamente. Incluso, una pequeña porción de basura relacionada con las empresas no se botará en la Estación de Basura de la región, ni pudiese ser llevada a las instalaciones de la ciudad.

Particularmente, las casas usadas como establecimientos, no deben mezclar la basura relacionada con las empresas junto con la basura doméstica.

La basura relacionada con las empresas puede ser encargada a comerciantes profesionales en procesamiento de residuos privados u obteniendo el permiso de la División de Gestión de Residuos para llevarlo personalmente al Centro de Recursos (la basura perecible, también es aceptada en el Centro de utilización de biomasa, donde puede llevarlo) (Pago requerido).

Cabe notar que para los papeles usados reciclables, puede llevarlos al Patio de reciclaje de papel usado. (Ver pág.14)

La División de Gestión de Residuos, ha publicado en su página web (<http://www.city.toyohashi.lg.jp/5395.htm>), la lista de los comerciantes profesionales en procesamiento de residuos aprobados por la ciudad.

Para más información, consulte la Guía de Basura relacionada con las Empresas o contáctese a la División de Gestión de Residuos (51-2410).



Organigrama de clasificación

Por ejemplo los electrodomésticos. Hay diferencias para sacarlo de acuerdo al tamaño y/o forma. Aquí, la orientación para sacar tal basura.

Artículos designados como microondas, alfombras, sillas, etc.
*Por favor, refiérase a la pág.16

Basura grande, ir a la pág.15

Electrodomesticos

Los 4 tipos de electrodomésticos (Televisor, refrigeradora/congeladora, lavadora/lavadora-secadora, aire acondicionado)

Los 4 tipos de electrodomésticos, ir a la pág.17

Computadoras (de mesa, portátiles)

Computadoras, ir a la pág.18

Menor de 60cm (los 4 tipos de electrodomésticos, excepto computadoras)

Basura quebrable, ir a la pág.11
Pequeños electrodomésticos, ir a la pág.18

Mayor de 60cm (los 4 tipos de electrodomésticos, excepto computadoras)

Basura grande, ir a la pág.15

Artículos cotidianos (Excepto los electrodomésticos)

Posee metales

Menor de 120cm

Basura quebrable, ir a la pág.11

Mayor de 120cm

Basura grande, ir a la pág.15

Sin Metal

Menor de 30cm

Basura incinerable, ir a la pág.6
Basura quebrable, ir a la pág.11

De 30 a 120cm

Basura quebrable, ir a la pág.11

Mayor de 120cm

Basura grande, ir a la pág.15

Muebles

Altura menor de 90cm
Anchura menor de 120cm

Basura quebrable, ir a la pág.11

Mayor de 90cm o
Anchura mayor de 120cm

Basura grande, ir a la pág.15

Tabla de clasificación de la basura doméstica (en orden del silabario japonés)

Código QR de separación de la basura



Nombre del artículo	Tipo de basura	Observaciones
A Accesorios para automóvil	Basura quebrable	
Aceite comestible	Basura incinerable	El aceite comestible debe ser sacado de la basura y puede ser usado en un recipiente para la basura incinerable.
Aceite comestible solidificado	Basura incinerable	
Aceite de tempura	Basura incinerable	El aceite de tempura debe ser sacado de la basura y puede ser usado en un recipiente para la basura incinerable.
Aceite para motor	No recolectable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo.
Aceite usado	No recolectable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo.
Acuario	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Adornos (de vidrio y cerámica)	Basura enterrable	Madera con la basura incinerable. Los plásticos con la basura quebrable.
Agarragar	Basura perecible	
Agua	Basura peligrosa	Debería colocarse en un recipiente para que no salga y detallar el contenido al sacarlo.
Aguja de inyección	Basura peligrosa	Debería colocarse en un recipiente para que no salga y detallar el contenido al sacarlo.
Aire acondicionado	Los 4 tipos de electrodomésticos	Pedir que los distribuidores se hagan cargo de los 4 tipos de electrodomésticos.
Alambre	Basura quebrable	
Álbum	Basura quebrable	
Alfombra	Basura grande	
Alfombra de baño	Basura quebrable	
Alfombra eléctrica	Basura grande	
Albornalla/Vombrilla de centro	Basura grande	
Alga wakame	Basura perecible	
Algodón	Basura incinerable	
Alimentos congelados	Basura perecible	
Alimentos cubiertos con moho	Basura perecible	
Alimentos en mal estado	Basura perecible	
Alimentos en polvo	Basura perecible	
Alimentos para bebés	Basura perecible	
Alimentos para mascotas	Basura perecible	
Almohada (producto natural)	Basura incinerable	Mayor de 120cm con la basura grande
Almohada (producto no natural)	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Ambientadores	Basura quebrable	
Animal disecado	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Antena de televisor	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Aparato de teléfono	Basura quebrable	
Arcilla/plastilina	Basura quebrable	
Arena	-	La arena no es basura, por lo tanto no puede ingresar a la Planta de Procesamiento de Basura.
Arena para gato	Basura incinerable	
Arena para mascotas	Basura incinerable	
Armario	Basura grande	Menor de 90cm con la basura quebrable
Arma de caza tradicional japonesa	Basura grande	Menor de 90cm con la basura quebrable
Arroz	Basura perecible	
Arroz crudo	Basura perecible	
Artículos de cuero	Basura incinerable	
Artículos de iluminación	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
Asiento de carro/coche para niños	Basura quebrable	
Asiento de coche para niños	Basura quebrable	
Asiento de inodoro	Basura quebrable	Inodoro eléctrico mayor de 60cm, va con la basura grande
Aspiradora	Basura quebrable	Atar la manguera. Mayor de 60cm con la basura grande
Automóvil	No recolectable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo.
B Azúcar	Basura perecible	
Balde de polietileno	Basura quebrable	
Balde/cubo	Basura quebrable	
Balón/bola/pelota	Basura quebrable	
Bambú	Basura incinerable	Asado o paquete menor de 10cm. Si lo transporta directamente al Centro puede ser menor de 120cm.
Bandejas (se desliza para comer)	Basura con logo PLA	
Bañera	Basura grande	La ciudad no acepta los residuos de los trabajos de construcción.
Bañera para bebés/plástico	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Barra para cortinas	Basura quebrable	La ciudad no acepta los residuos de los trabajos de construcción. Mayor de 120cm va con la basura grande
Barras para colgar la ropa	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Báscula	Basura quebrable	
Báscula de baño	Basura quebrable	
Bastoncillo de algodón	Basura incinerable	
Bastones (de esquí)	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Bate (de madera)	Basura incinerable	Amonestación de la madera, con la basura quebrable.
Batería	No recolectable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo.
Batería (sin uso de mercurio)	Basura quebrable	Las baterías recargables van a los distribuidores. La batería de mercurio va con la basura peligrosa.
Batería de ion de litio	No recolectable	Consulte la página 19, por favor.
Batería de níquel cadmio NiCd	No recolectable	Consulte la página 19, por favor.
Batería recargable	No recolectable	Consulte la página 19, por favor.
Baterías (sin mercurio)	Basura quebrable	Las baterías recargables van a los distribuidores. La batería de mercurio va con la basura peligrosa.
Baúl de viaje	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Biberón	Basura quebrable	
Bicicleta	Basura grande	
Bicicleta motorizada	Basura grande	Hacer que los distribuidores se hagan cargo de las baterías.
Bloque de concreto	Basura enterrable	La ciudad no acepta los residuos de los trabajos de construcción. Mayor de 50cm deben triturarse.
Bodega de vino	Los 4 tipos de electrodomésticos	Es uno de los 4 tipos de electrodomésticos. Pedir que los distribuidores se hagan cargo.
Bola de boliche	Basura enterrable	
Bolígrafo/apicera	Basura quebrable	
Bolsa de agua caliente	Basura quebrable	
Bolsa de fertilizantes	Basura incinerable	Solo los artículos que son usados en los jardines de las casas.
Bolsa de malla para mandarinas	Basura quebrable	
Bolsa de supermercado	Basura con logo PLA	
Bolsa para envasar al vacío	Basura con logo PLA	Los artículos con sociedad difícil de eliminar, van a la basura incinerable.
Bolsitas de té	Basura perecible	
Bolso/cartera	Basura incinerable	
Bomba de queroseno	Basura quebrable	
Bombilla (indica bombilla LED)	Basura quebrable	
Bombilla incandescente	Basura quebrable	
Bombilla LED	Basura quebrable	
Bombillo fluorescente	Basura peligrosa	
Bonito seco	Basura perecible	
Bota	Basura quebrable	
Botas de esquí	Basura quebrable	
Botas de goma	Basura quebrable	
Bote	No recolectable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo. Los botes de goma, van con la basura quebrable.
Bote de goma	Basura quebrable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo de los botes reforzados con FRP.

*Pertencientes a la Basura quebrable, pueden sacar artículos que no sean de metal y menor de 30cm a la basura incinerable. (Excepto los dispositivos eléctricos, de gas y de petróleo.)

*Por favor siga las indicaciones de la separación de la basura, para las bolsas o cajas de basura perecible.

Lista de clasificación rápida

B	Nombre del artículo	Tipo de basura	Observaciones
	Botella de 1.8L	Botellas/Latas	Por favor, usar también el servicio de recolección de los distribuidores. Las tapas a la basura quebrable.
	Botella de café instantáneo	Botellas/Latas	
	Botella de cerveza	Botellas/Latas	Por favor, usar también el servicio de recolección de los distribuidores. Las tapas a la basura quebrable.
	Botella de champú	Basura con logo PLA	Quitar los pines de la botella y van a la basura quebrable.
	Botella de medicina	Botellas/Latas	
	Botella de vidrio	Botellas/Latas	
	Botellas de perfume	Botellas/Latas	Vaciar el contenido por favor.
	Botellas PET	Botellas PET	Las tapas y las etiquetas van con la basura con logo PLA.
C	Cable	Basura quebrable	
	Cable de extensión	Basura quebrable	
	Cable eléctrico	Basura quebrable	
	Cadena	Basura quebrable	
	Cadena de neumático	Basura quebrable	
	Café instantáneo	Basura perecible	
	Caja de almacenaje (de ropa)	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
	Caja de CD	Basura quebrable	
	Caja de color (armario de madera)	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
	Caja de insectos (de plástico)	Basura quebrable	Madera con la basura incinerable
	Caja de papel (de platos, juguetes, etc.)	Papeles usados	
	Caja de seguridad	Basura grande	Recolección por cajas es menor de 20 litros.
	Caja vacía de dulces	Papeles usados	
	Cajas de leche	Papeles usados	
	Cajas de zapatos (botas (de cuero))	Papeles usados	Si el interior no está adherido va con la basura incinerable.
	Calculadora	Basura quebrable	
	Calefactor a gas	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	Calefactor con ventilador	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	Calefactor-ventilador a gas	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	Calentador de agua (en casa)	Basura quebrable	Instalaciones interna, cocina entre otros
	Calentador de agua (fuera de casa)	Basura grande	La ciudad no acepta los residuos de los trabajos de construcción.
	Calentador de bañera	Basura grande	La ciudad no acepta los residuos de los trabajos de construcción.
	Calentador de halógeno	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	Calentador-ventilador de queroseno	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	Cama	Basura grande	Desarmado, por favor.
	Cámara	Basura quebrable	
	Cámara digital	Basura quebrable	
	Camisa	Telas	También hay recolección por el Centro Ambiental y por el Centro de Reciclaje.
	Caña de pescar	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
	Canitas/pajitas	Basura incinerable	
	Copa de lluvia	Basura quebrable	
	Caparazón de camarón	Basura perecible	
	Caparazón de cangrejo y conchas	Basura perecible	
	Caramelo	Basura perecible	
	Caramelos/asados	Basura perecible	
	Carne	Basura perecible	
	Carne y pescado congelada	Basura perecible	
	Carpa	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
	Carrete (artículos de pesca)	Basura quebrable	

*Pertencientes a la Basura quebrable, pueden sacar artículos que no sean de metal y menor de 30cm a la basura incinerable. (Excepto los dispositivos eléctricos, de gas y de petróleo.)

*Por favor siga las indicaciones de la separación de la basura, para las bolsas o cajas de basura perecible.

C	Nombre del artículo	Tipo de basura	Observaciones
	Carrete de manguera	Basura quebrable	
	Carrito cochecito de bebé	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
	Cartón	Papeles usados	
	Cartucho de tinta	Basura quebrable	También hay recolección por los distribuidores.
	Cartucho de tóner	Basura quebrable	También hay recolección por los distribuidores.
	Cáscara de choco/maíz	Basura perecible	
	Cáscara de edamame	Basura perecible	
	Cáscara de huevo	Basura perecible	
	Cáscara de maní	Basura perecible	
	Cáscara de pistacho	Basura perecible	
	Cáscara y centro de la fruta	Basura perecible	
	Cáscaras de nuez	Basura perecible	
	Casco	Basura quebrable	
	Caseta del perro	Basura quebrable	Mayor de 90cm con la basura grande (el mismo procedimiento que los muebles)
	Catálogo	Papeles usados	
	Cataplasma/parche	Basura incinerable	
	CD	Basura quebrable	
	Celofán	Basura incinerable	
	Cenicero (de vidrio y cerámica)	Basura enterrable	Productos de metal van con la basura quebrable.
	Ceniza	Basura incinerable	Por favor, humedecerlos con agua.
	Cenizas (bolsa con la para limpiar o de lavandería/pañales)	Basura incinerable	Humedecerlos para que no se dispersen, por favor.
	Cepillo de dientes	Basura quebrable	Los productos de origen natural van a la basura incinerable.
	Cerámica	Basura enterrable	
	Cerco de madera	Basura incinerable	Atado o paquete menor de 60cm. Si lo transporta directamente al Centro puede ser menor de 120cm.
	Cerco de protección para bebé (carrito)	Basura incinerable	Atado o paquete menor de 60cm. Mayor de 120cm va con la basura grande.
	Cerco de protección para bebé (asientos)	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
	Césped artificial (de plástico)	Basura quebrable	
	Chocolate	Basura perecible	
	Chuflo al almidón	Basura perecible	
	Ciclomotor	No recolectable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo.
	Cilindro de gas tipo casete	Basura peligrosa	Vaciar el contenido por favor. No es necesario hacerle un agujero.
	Cilindro de cácticos de gas (propano)	No recolectable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo.
	Cinta de casete	Basura quebrable	
	Cinta de video	Basura quebrable	
	Cinturón	Basura incinerable	
	Clavo	Basura peligrosa	Por favor, ponerlos en un recipiente.
	Club de golf	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
	Cochecito de bebé	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
	Cocina a gas	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	Cocina a gas con horno	Basura grande	Menor de 40 cm y que no tengan la función de microondas van con la basura quebrable.
	Cocina portátil	Basura quebrable	Por favor, retirar el cilindro de gas tipo casete.
	Cojín	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
	Cóndese (silla para silla de ruedas o silla)	Basura grande	Exceptuando la ropa oriental van a la basura quebrable.
	Cóji relleno de polibed/poliestireno	Basura quebrable	
	Colchón	Basura grande	
	Colchoneta de cama	Basura grande	
	Colgador de ropa	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande

D	Nombre del artículo	Tipo de basura	Observaciones
C	Colocación de kotatsu	Basura grande	
	Compresas frías	Basura quebrable	
	Computadora (solo monitor)	Ordenadores	Hay diversos métodos de procesamiento, por favor consulte la página 18.
	Computadora personal (de mesa)	Ordenadores	Hay diversos métodos de procesamiento, por favor consulte la página 18.
	Conchas/Conchas de ostras	Basura perecible	
	Condimentos	Basura perecible	
	Congelador	Basura peligrosa	Pedir que los distribuidores se hagan cargo de los 4 tipos de electrodomésticos.
	Control remoto	Basura quebrable	
	Corbata	Telas	También hay recolección por el Centro Ambiental y por el Centro de Reciclaje.
	Cordón de plástico	Basura quebrable	
	Cortador	Basura peligrosa	Envolver las cuchillas en papel o algo similar.
	Cortadora de césped	Basura quebrable	Solo para los artículos usados en el hogar. Mas de 60cm va con la basura grande.
	Cortadoras de hierbas	Basura quebrable	Solo para los artículos usados en el hogar. Mas de 60cm va con la basura grande.
	Cortina de acordeón	Basura grande	Menor de 120cm con la basura quebrable.
	Cortinas	Telas	También hay recolección por el Centro Ambiental y por el Centro de Reciclaje.
	Crayolas	Basura quebrable	
	Cuaderno	Papeles usados	
	Cubierta de madera	Basura incinerable	Atado o paquete menor de 60cm. Si lo transporta directamente al Centro puede ser menor de 120cm.
	Cuchara	Basura quebrable	Los productos de madera van con la basura incinerable.
	Cuchillo	Basura peligrosa	Envolver las cuchillas en papel o algo similar.
	Cuchillo de cocina	Basura peligrosa	Envolver las cuchillas en papel o algo similar.
	Cuerda	Basura quebrable	Los productos de origen natural van a la basura incinerable.
	Cuerda para saltar	Basura quebrable	
	Cunas para bebés	Basura grande	
D	Delantal	Telas	También hay recolección por el Centro Ambiental y por el Centro de Reciclaje.
	Depósito de almacenaje	Basura grande	Dependiendo del tamaño y/o forma, podría haber casos de no ser recogido por separado.
	Depósito de almacenamiento	Basura grande	Dependiendo del tamaño y/o forma, podría haber casos de no ser recogido por separado.
	Desecante	Basura quebrable	
	Desechos de fibras (sedas, telas)	Basura incinerable	
	Desodorizante (desodorizante para interiores)	Basura quebrable	
	Disco duro	Basura quebrable	
	Disco flexible	Basura quebrable	
	Discos de música	Basura quebrable	
	Dulces	Basura perecible	
	DVD	Basura quebrable	
E	Electrone (piano eléctrico)	Basura grande	
	Encendedor	Basura peligrosa	
	Encendedor a gas	Basura peligrosa	
	Encendedores desechables	Basura peligrosa	
	Encurtidos	Basura perecible	
	Engrapadora	Basura quebrable	
	Engrasador (de la parte trasera de la moto)	Basura incinerable	
	Envase de mayonesa	Basura incinerable	Vaciar el contenido por favor. Las botellas con las botellas, las latas con las latas.
	Envase de salsa de tomate	Basura incinerable	Vaciar el contenido por favor. Las botellas con las botellas, las latas con las latas.
	Escalera	Basura grande	
	Escalera de tijera	Basura grande	Menor de 120cm con la basura quebrable.
	Escritorio/mesa con cajones	Basura grande	

*Pertencientes a la Basura quebrable, pueden sacar artículos que no sean de metal y menor de 30cm a la basura incinerable. (Excepto los dispositivos eléctricos, de gas y de petróleo.)

*Por favor siga las indicaciones de la separación de la basura, para las bolsas o cajas de basura perecible.

Lista de clasificación rápida

E	Nombre del artículo	Tipo de basura	Observaciones
	Espaguetis	Basura perecible	
	Espejo	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
	Espejo de 3 caras	Basura quebrable	Mayor de 90cm con la basura grande
	Espejo de cuerpo entero	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
	Espanja	Basura quebrable	
	Espuma de poliestireno	Basura quebrable	
	Estante para libros	Basura grande	Menor de 90cm con la basura quebrable.
	Esterilizador para bebés	Basura quebrable	
	Estera (de paja) GOZA	Basura grande	
	Estera de caña YOSHIZU	Basura incinerable	Atado o paquete menor de 60cm. Mayor de 120cm va con la basura grande.
	Estera/alfombra de baño (de madera)	Basura incinerable	Atado o paquete menor de 60cm. Mayor de 120cm va con la basura grande.
	Estera/alfombra de baño (de plástico)	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
	Estéreo	Basura grande	Mini componentes, va con la basura quebrable.
	Esterilla de playa (de plástico)	Basura quebrable	
	Estuche de mini disco	Basura quebrable	
	Estufa de arcilla SHICHIN	Basura enterrable	
	Estufa de queroseno	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	Estufa IH	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	estufa(Calefacción)	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
	Etiqueta de botella PET	Basura con logo PLA	
	Expediente/carpetas	Basura quebrable	
	Extintor de incendio	No recolectable	Consulte la página 19, por favor.
F	Felpudo de entrada	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
	Fideos (incluyendo fideos deshidratados)	Basura perecible	
	Fideos de arroz	Basura perecible	
	Fideos Udon	Basura perecible	
	film adherente para alimentos	Basura incinerable	
	Flauta	Basura quebrable	
	Flor	Basura incinerable	
	Florero (de vidrio y cerámica)	Basura enterrable	Exceptuando los productos de vidrio y cerámica, van con la basura quebrable.
	Flores cortadas	Basura incinerable	
	Fluorescente	Basura peligrosa	
	Folleto (en periódicos)	Papeles usados	
	Fofo de la tapa del inodoro	Basura quebrable	
	Fósforos/cerillas	Basura incinerable	Remojado en el agua eliminada.
	Fotografía	Basura incinerable	
	Fotografía polaroid	Basura incinerable	
	Frasco de esmalte de uñas	Botellas/Latas	Eliminar el contenido. Los artículos que contengan residuos van con la basura quebrable.
	Frascos de café	Botellas/Latas	Las tapas plásticas van con la basura con logo PLA.
	Frascos de condimentos	Botellas/Latas	Vaciar el contenido por favor. Las tapas con la basura con logo PLA.
	Frascos de vidrio para cosmético	Botellas/Latas	Eliminar el contenido. Los artículos que contengan residuos van con la basura quebrable.
	Frutas	Basura perecible	
	Fuegos artificiales	Basura incinerable	Lo que se ha usado, remojado en el agua. Lo que no se ha usado pueden retornar a los distribuidores.
	Furikake	Basura perecible	
	Futón	Basura grande	
	Futon kotatsu	Basura grande	
G	Gachas de arroz (quesado)	Basura perecible	

	Nombre del artículo	Tipo de basura	Observaciones
L	Lapiz labial	Basura quebrable	
	Lata de aceite para motor	Basura quebrable	
	Lata de acero	Botellas/Latas	
	Lata de aerosol	Basura peligrosa	Vaciar el contenido por favor. No es necesario hacerlo en un agujero.
	Lata de aluminio	Botellas/Latas	
	Lata de leche en polvo	Botellas/Latas	Las tapas plásticas, van con la basura con logo PUA.
	Lata de pintura	Basura quebrable	Vaciar el contenido por favor.
	Lata de queroseno	Basura quebrable	
	Latas de 1.8L	Basura quebrable	Vaciar el contenido por favor.
	Latas de aceite (aceites comestibles)	Basura quebrable	El contenido va al Centro de Reciclaje
	Latas de bebidas	Botellas/Latas	
	Latas de conserva	Botellas/Latas	
	Lavabo	Basura quebrable	
	Lavadora	Basura electrónica	Podrá que los distribuidores se hagan cargo de los 4 tipos de electrodomésticos.
	Lavavajillas secadora	Basura grande	
	Leche en polvo	Basura perecible	
	Libro	Papeles usados	
	M	Libro ilustrado	Papeles usados
Libros de textos		Papeles usados	
Ligas		Basura quebrable	
Limpiador de vidrios (aerosol)		Basura peligrosa	Vaciar el contenido por favor.
Limpiador de vidrios (líquido)		Basura con logo PUA	Quitar las partes de la bomba y van a la basura quebrable.
Linterna		Basura quebrable	
Lupa		Basura quebrable	
Macarrones		Basura perecible	
Maceta (de cerámica)		Basura enterable	Los plásticos, van con la basura quebrable
Macetera		Basura peligrosa	Envolver las cuchillas en papel o algo similar.
Machete contrachapada		Basura grande	
Maleta		Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Maletín con cierre lateral		Basura quebrable	
Malla metálica		Basura quebrable	La ciudad no acepta los residuos de los trabajos de construcción, mayor de 1.60m van con la basura grande
Manguera		Basura quebrable	
Manguera de goma		Basura quebrable	
Manta de algodón		Telas	También hay recolección por el Centro Ambiental y por el Centro de Reciclaje.
Manta eléctrica		Basura grande	
Manta/frazada	Basura grande		
Mantel	Telas	Ver bien los residuos por el Centro Ambiental y por el Centro de Reciclaje.	
Mantequilla	Basura perecible		
Máquina de copia	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande	
Máquina de coser (máquina de mano)	Basura grande	Máquina de coser eléctrica, sin metal con la basura quebrable	
Máquina de ejercicios	Basura quebrable	Mayor de 120 cm (artículos eléctricos mayores de 60cm) con la basura grande	
Máquina de fax	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande	
Máquina de juego	Basura quebrable		
Máquina de tejer	Basura quebrable	Mayor de 120 cm (artículos eléctricos mayores de 60cm) con la basura grande	
Máquina secadora de fúton	Basura quebrable		
Maquinaria agrícola (arado, pico, etc)	Basura peligrosa	Solo los artículos que son usados en los patios de los cultivos.	
Marco de aluminio	Basura grande	La ciudad no acepta los residuos de los trabajos de construcción.	

*Por favor siga las indicaciones de la separación de la basura, para las bolsas o cajas de basura perecible.

	Nombre del artículo	Tipo de basura	Observaciones
O	Órgano musical	Basura grande	
	Órgano eléctrico	Basura grande	
P	Pajillos (de madera)	Basura incombustible	A inspección de la madera, con la basura quemable.
	Pajillos desechables	Basura incombustible	
	Pan	Basura perecible	
	Pan de molde	Basura perecible	
	Pañal desechable	Basura incombustible	Por favor, elimine la suciedad.
	Paño de envolver FUROSHIKI	Telas	También hay recolección por el Centro Ambiental y por el Centro de Reciclaje.
	Papel de limpieza	Basura incombustible	Los artículos con demasiada suciedad no son artículos reciclables.
	Pañuelos	Telas	También hay recolección por el Centro Ambiental y por el Centro de Reciclaje.
	Papel de aluminio	Basura quemable	
	Papel de regalo	Papeles usados	
	Papel grueso	Papeles usados	
	Papel térmico	Basura incombustible	
	Papel tisú	Basura incombustible	
	Paquete de fresa	Basura con logo P.I.A.	
	Paquete de huevos	Basura con logo P.I.A.	Productos de papel, va con la basura incombustible.
	Paquete de té de cebada	Basura perecible	
	Paraguas	Basura quemable	
	Pasta de frijol rojo (anki)	Basura perecible	
	Pasta de miso	Basura perecible	
	Pasta dentífrica	Basura incombustible	
	Patines de ruedas	Basura quemable	
	Pecera (de vidrio)	Basura enterrable	Los plásticos, van con la basura quemable.
	Pegamento artículos de escritorio	Basura con logo P.I.A.	Los artículos con suciedad difícil de eliminar, van a la basura incombustible.
	Película	Basura incombustible	Los artículos no usados (con la caja) a la basura quemable.
	Peluches	Basura quemable	Mayor de 120cm con la basura grande.
	Percha (seplástico)	Basura quemable	De ser posible, los artículos de limpieza retornan a las tiendas. La madera, va con la basura incombustible.
	Perifoneo	Papeles usados	
	Persianas	Basura quemable	Mayor de 120cm con la basura grande.
	Persianas enrollables de protección solar	Basura incombustible	Añado a paquete menor de 60cm.
	Persianas enrollables de protección (excepto de madera)	Basura quemable	Mayor de 120cm, va con la basura grande.
	Pescado	Basura perecible	
	Pesticidas	No recolectable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo.
	Piano	No recolectable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo.
	Piano eléctrico	No recolectable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo.
	Piano electrónico	Basura grande	
	Piedra (roca)	-	La piedra (roca) no son basura, por lo tanto no puede ser trasladada a la planta de procesamiento de basura.
	Piel de brote de bambú	Basura perecible	
	Piel de cebolla	Basura perecible	
	Pieza de automóvil	No recolectable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo.
	Pintura	No recolectable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo.
	Pizza	Basura perecible	
	Placa de cristal	Basura enterrable	Mayor de 120cm con la basura grande.
	Placa de vidrio	Basura enterrable	Mayor de 120cm con la basura grande.
	Placa de yeso laminado	Basura enterrable	La ciudad no acepta los residuos de los trabajos de construcción.
	Placa/Tabla	Basura incombustible	Añado a paquete menor de 60cm. 20 kg transporta directamente al Centro cuando son menos de 100cm.

*Por favor siga las indicaciones de la separación de la basura, para las bolsas o cajas de basura perecible.

Nombre del artículo	Tipo de basura	Observaciones
P Plancha	Basura quebrable	
Plancha galvanizada (de metal)	Basura grande	La ciudad no acepta los residuos de los trabajos de construcción. Menor de 120cm, van con la basura quebrable.
Planchas (de plástico)	Basura quebrable	
Plástico azul de polietileno	Basura quebrable	
Plástico de burbujas (madera o metal)	Basura con logo PLA	
Plástico para jardinería	Basura quebrable	Solo los artículos que son usados en los jardines de las casas.
Plato (de vidrio y cerámica)	Basura enterable	Los plásticos, van con la basura quebrable. Las maderas, con la basura incinerable.
Platos eléctricos HOT PLATE	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
Portaminas	Basura quebrable	
Procesador de textos	Basura quebrable	
Productos de deshumidificación	Basura quebrable	
Productos deshidratados	Basura perecible	
Pudín	Basura perecible	
Puerta	Basura grande	
Puerta de vidrio	Basura grande	La ciudad no acepta los residuos de los trabajos de construcción.
Puerta para lluvia	Basura grande	La ciudad no acepta los residuos de los trabajos de construcción.
Puerta y ventana con mosquitero	Basura grande	
Puerta corrediza estilo japonés FUSUMA	Basura grande	
Puertas tradicionales corredizas SHOI	Basura grande	
Purificador de aire	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
Q Queroseno	No recolectable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo.
Queso	Basura perecible	
Queso rallado	Basura perecible	
R Radiador de aceite	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
Radio	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
Radio-casetera	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
Ramas y astillas de los árboles	Basura incinerable	A más o menos menor de 60cm. Si lo transporta directamente al Centro puede ser menor de 120cm
Ramas y hojas	Basura incinerable	A más o menos menor de 60cm. Si lo transporta directamente al Centro puede ser menor de 120cm
Ramen	Basura perecible	
Raqueta	Basura quebrable	
Raqueta de tenis	Basura quebrable	
Rasuradora eléctrica	Basura quebrable	
Ratón (para ordenador)	Basura quebrable	
Recibo	Basura incinerable	
Recipiente de aceite comestible o no	Basura con logo PLA	Eliminar el contenido. Los artículos con suciedad difícil de eliminar, van con la basura incinerable.
Recipiente de cera comestible o no	Botellas / latas	Vaciar el contenido por favor.
Recipiente de comida fría o caliente	Basura quebrable	Madera con la basura incinerable
Recipiente de salsa de tomate	Basura incinerable	Vaciar el contenido por favor. Las botellas con las etiquetas, las lavar con las lavas
Recipiente plástico de queroseno	Basura quebrable	
Recipiente de comida congelada	Basura con logo PLA	Quitar la suciedad. Restos de comida, va con la basura orgánica.
Recipientes de salsas (de aluminio)	Basura con logo PLA	Los artículos con suciedad P.E.T. van con la basura incinerable. Los artículos con suciedad difícil de eliminar, con la basura incinerable.
Recipientes para detergentes (de plástico)	Basura con logo PLA	Eliminar el contenido y lavar suavemente.
Red caza insectos	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura incinerable
Reloj	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Reloj de mesa	Basura quebrable	
Reloj de pared	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Reloj de pulsera	Basura quebrable	

*Pertenece a la Basura quebrable, pueden sacar artículos que no sean de metal y menor de 30cm a la basura incinerable. (Excepto los dispositivos eléctricos, de gas y de petróleo.)

*Por favor siga las indicaciones de la separación de la basura, para las bolsas o cajas de basura perecible.

Nombre del artículo	Tipo de basura	Observaciones
R Reloj despertador	Basura quebrable	
Reproductor de audio	Basura quebrable	
Reproductor de DVD	Basura quebrable	
Resaltador	Basura quebrable	
Residuos de hierro/chatarra	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Residuos y cáscaras de café	Basura perecible	Se bota el filtro con el café.
Residuos y tallos de verduras	Basura perecible	
Revista	Papeles usados	
Ropa	Telas	También "van" recolección por el Centro Ambiental y por el Centro de Reciclaje.
Ropa estilo japonés	Telas	También "van" recolección por el Centro Ambiental y por el Centro de Reciclaje.
Ropa interior (lira austral) o similar	Basura incinerable	
Ropa vieja	Telas	También "van" recolección por el Centro Ambiental y por el Centro de Reciclaje.
Rueda de neumático	Basura quebrable	
S Sábanas	Telas	También "van" recolección por el Centro Ambiental y por el Centro de Reciclaje.
Sacapuntas (aquilon)	Basura quebrable	
Sal	Basura perecible	
Salsa de curry	Basura perecible	
Salsa de guiso	Basura perecible	
Salsa de tomate	Basura perecible	
Salvado de arroz	Basura perecible	
Sandalias	Basura incinerable	
Sartén	Basura quebrable	
Secadora de pelo	Basura quebrable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo de los 4 tipos de electrodomésticos.
Secadora de ropa	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
Secadora de vajillas	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
Sello Personal (e-kan)	Basura quebrable	Madera con la basura incinerable
Semillas (verduras/frutas)	Basura perecible	
Semillas de umeboshi	Basura perecible	
Sésamo	Basura perecible	
Setas secas (shitake)	Basura perecible	
Setas/Hongos	Basura perecible	
Sierra	Basura peligrosa	Envolver las cuchillas en papel o algo similar.
Silla	Basura grande	Sillas sin patas con la basura quebrable
Silla de ruedas	Basura grande	
Silla japonesa sin patas	Basura quebrable	Los artículos con patas van con la basura grande.
Silla para el cuarto de baño (de plástico)	Basura quebrable	Madera con la basura incinerable
Silla para recepción	Basura grande	
Sillas bajas para bebés	Basura quebrable	
Sistema de navegación por satélite	Basura quebrable	
Skateboard/table de nieve	Basura grande	Menor de 120cm con la basura quebrable
Soba	Basura perecible	
Sofá	Basura grande	
Sofá-cama	Basura grande	
Software para juegos	Basura quebrable	
Sombrero de paja	Basura incinerable	
Sombrero/gorro/gorra	Telas	También "van" recolección por el Centro Ambiental y por el Centro de Reciclaje.
Somen (vestido fino)	Basura perecible	

Nombre del artículo	Tipo de basura	Observaciones
S Spray para el pelo	Basura peligrosa	Vaciar el contenido por favor. No es necesario hacerlo un agujero.
Súeter	Telas	También "van" recolección por el Centro Ambiental y por el Centro de Reciclaje.
T Tabaco	Basura incinerable	
Tabla de cortar (de plástico)	Basura quebrable	Madera con la basura incinerable
Tabla de esquí	Basura grande	Menor de 120cm con la basura quebrable
Tabla de planchar	Basura quebrable	
Tabla de surf	Basura grande	
Tallines de kimonos SHIRIMORI	Basura perecible	
Tampón de tinta	Basura quebrable	
Tanque de polietileno	Basura quebrable	
Tapa de botella 1.8L	Basura quebrable	
Tapa de botella PET	Basura con logo PLA	
Tapa de la bañera (de madera)	Basura incinerable	A más o menos menor de 60cm. Mayor de 120cm, va con la basura grande
Tapa de la bañera (de plástico)	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Tapete de baño	Basura quebrable	
Tapete de cocina	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Tapete de cocina (fibras naturales o sintéticas)	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Tarjeta de débito, etc. (tarjetas plásticas)	Basura quebrable	
Tatami	Basura grande	La ciudad no acepta recoger el tatami sustituido por los empresarios.
Taza (conjunto de platos) (porcelana o similar)	Basura grande	
Tawashi (cepillo para limpiar)	Basura quebrable	
Taza de té (de cerámica)	Basura enterable	
Tazón para lavado o Bañera	Basura grande	La ciudad no acepta los residuos de los trabajos de construcción.
Teclado (Ordenador)	Basura quebrable	
Tejas	Basura enterable	La ciudad no acepta los residuos de los trabajos de construcción.
Tejido de punto	Telas	También "van" recolección por el Centro Ambiental y por el Centro de Reciclaje.
Teléfono celular	Basura quebrable	Por favor, borrar la información personal.
Televisor	Basura peligrosa	Pedir que los distribuidores se hagan cargo de los 4 tipos de electrodomésticos.
Televisor de cristal líquido	Basura peligrosa	Pedir que los distribuidores se hagan cargo de los 4 tipos de electrodomésticos.
Televisor de proyección	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
Tempura	Basura perecible	
Tenedor	Basura quebrable	Madera con la basura incinerable
Termo	Basura quebrable	
Termo para almuerzo Lunch Jar	Basura quebrable	
Termómetro (digital)	Basura quebrable	Termómetro de mercurio con la basura peligrosa.
Termómetro (sin mercurio)	Basura quebrable	Termómetro de mercurio con los dispositivos peligrosos.
Hierra (para jardinería)	-	Retirar los cables, cables, hojas, etc. para ir al Centro Ambiental y al Vertedero final. Menor de 15kg por bolsa o caja por día.
Tijeras	Basura peligrosa	Envolver las cuchillas en papel o algo similar.
Tisú	Basura incinerable	
Toallas/artículos sanitarios	Basura incinerable	
Tocador	Basura quebrable	Mayor de 90cm con la basura grande
Tofu	Basura perecible	
Tostadora	Basura quebrable	
Trapero para personas mayores (cable eléctrico)	Basura grande	Pedir que los distribuidores se hagan cargo de los cables.
Trapeador	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande
Triciclo	Basura quebrable	
Tripode	Basura quebrable	Mayor de 120cm con la basura grande

*Pertenece a la Basura quebrable, pueden sacar artículos que no sean de metal y menor de 30cm a la basura incinerable. (Excepto los dispositivos eléctricos, de gas y de petróleo.)

*Por favor siga las indicaciones de la separación de la basura, para las bolsas o cajas de basura perecible.

Nombre del artículo	Tipo de basura	Observaciones
T Tubo de cosmético	Basura quebrable	
Tubo y bolsa de dialisis	Basura incinerable	
Tubos de pintura	Basura quebrable	
V Vajilla (de vidrio y cerámica)	Basura enterable	Los plásticos, van con la basura quebrable. Las maderas, con la basura incinerable.
Vaso de papel desechable	Basura incinerable	
Vasos (de vidrio y cerámica)	Basura enterable	Exceptuando los productos de vidrio y cerámica, van con la basura quebrable.
Vela	Basura incinerable	
Veneno potente	No recolectable	Pedir que los distribuidores se hagan cargo.
Ventilador	Basura quebrable	Mayor de 60cm con la basura grande
Ventilador de extracción	Basura quebrable	
videocámara	Basura quebrable	
Videogradora	Basura quebrable	
Vidrio resistente al calor	Basura enterable	
Vidrios rotos	Basura enterable	
Wasabi	Basura perecible	
Yakisoba	Basura perecible	
Yogur	Basura perecible	
Yōkan	Basura perecible	
Z Zapatillas	Basura incinerable	
Zapatillas de casa	Basura incinerable	
Zapatos	Basura incinerable	
Zapatos de patinaje, zapatos de patinaje sobre hielo	Basura quebrable	
Zapatos de seguridad	Basura quebrable	

Mapa de disposición de basura

Lugar para sacar los electrodomésticos pequeños, paños y papeles usados.

- ① Centro Ambiental Seibu
- ③ Estación de Reciclaje Aeon Toyohashi Minami-ten
- ⑥ Estación de Reciclaje Azumada
- ⑦ Centro Ambiental Tōbu
- ⑨ Centro Ambiental Nanbu

Lugar donde sacar el aceite comestible

- ③ Estación de Reciclaje Aeon Toyohashi Minami-ten
- ⑥ Estación de Reciclaje Azumada

Lugar donde sacar los electrodomésticos pequeños

- ② Corp.Benikyū Shōten Sede Principal
- ⑧ Corp.Benikyū Shōten Planta del Este
- ⑩ Centro de Recursos

Lugar para sacar los 4 tipos de electrodomésticos

- ⑤ Corp.Nittō Higashi Aichi Unyu
- Corp.Okayamaken Kamotsu Unso
- *Por favor, pagar la tarifa de reciclaje previamente.

Basura grande. Lugar donde se sacan las basuras domésticas de gran volumen

- ⑩ Centro de Recursos

Lugares donde sacar las computadoras

- ① Centro Ambiental Seibu
- ② Corp.Benikyū Shōten Sede Principal
- ⑦ Centro Ambiental Tōbu
- ⑧ Corp.Benikyū Shōten Planta del Este
- ⑨ Centro Ambiental Nanbu
- ⑩ Centro de Recursos

Lugar donde sacar la basura enterrable

- ④ Vertedero Final

Patio de Reciclaje de papeles usados

- ① Corp.Tricks Metal
- ② Corp.Shinwa Seishi
- ③ Corp.Kanda Shōten
- ④ Ogura Shōten
- ⑤ Sakuma Shōten
- ⑥ Fukuda Sanshō Oficina de Toyohashi
- ⑦ Corp.Hosoi
- ⑧ Corp.Meiki Cleaner Sede Principal
- ⑨ Corp.Meiki Cleaner Fábrica Hara chō
- ⑩ Andō Suspendo Shōkai
- ⑪ Kawai
- ⑫ Hada Shōten
- ⑬ Natsuyama Shōten
- ⑭ Corp.Miyazaki Oficina de Toyohashi
- ⑮ Corp.Yamaji Shigyō Oficina de Toyohashi
- ⑯ Takahashi Shigyō
- ⑰ Fukui Shigyō

*Más detalles de la ubicación, ir a la pág.14

① Centro Ambiental Seibu

Jinnoshinden chō Aza
Kyōnowari 46-1
TEL. 32-9231

② Corp.Benikyū Shōten

Sede Principal
Jinnoshinden chō Aza Chinowari 12
TEL. 32-8888

③ Estación de Reciclaje Aeon Toyohashi Minami-Ten

Noyori chō Aza Ōchiai 1-12
TEL. 26-0053

④ Vertedero Final

Takatsuka chō Aza
Higashi Ōnawate 441
TEL. 25-0145

⑤ Corp.Nittō Higashi Aichi Unyu

Toyokawa-shi Ushikubo chō
Aza Shiroshita 85-1
TEL. 0533-85-7890

⑥ Estación de Reciclaje Azumada

Shinonome chō 30-4
TEL. 63-6660

⑦ Centro Ambiental Tōbu

Imure chō Aza Takayama 11-19
TEL. 61-4136

⑧ Corp.Benikyū Shōten

Planta del Este
Mitsuya chō Aza Motoyashiki 90
TEL. 41-2344

⑨ Centro Ambiental Nanbu

Higashi Nanane chō Aza Hōjido 24
TEL. 48-6693

⑩ Centro de Recursos

Hōei-chō Aza Nishi 530
TEL. 46-5304

